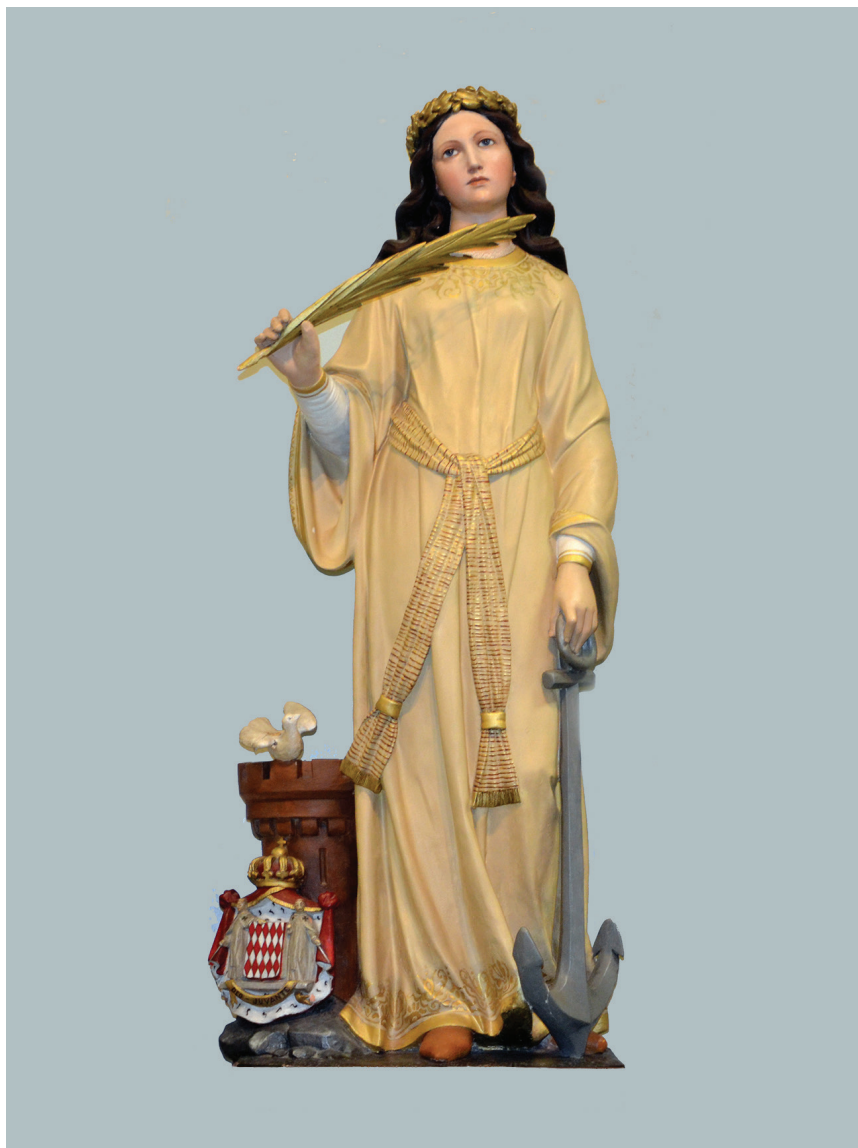




**SANTA DEVOTA
PATRUNA
D'U PRINCIPATU DE MÙNEGU**

MESSA PER SANTA DEVOTA

CÀNTICU A SANTA DEVOTA

(U cantin d'a Roca)

(Parole e meludia de Lui Principale - Armunia de Fernand Bertrand)

I

Corpu martirisau, cun ùna barc'a vela
I venti e a mar fint'a nui T'ân purtau
Da chël'ura ùn pœi a To'SantaTütela
U nostru Principatu ùn pàije à gardiau

II

Pruteghe u Suvrà, a So' cara famiya
U me picin paise e chëli che ghe stan
Permët'a tüti nui de viv'ün armunia
Per iesse sempre prunti a se dà ùna man

III

Pruteg'a zuventù e daghe u curage
A Fede, a Sperança ünt'ün demán serén
Chëla fraternità che vò che se partage
Cun chëlu scunusciüu, u nostru frai tambén

IV

Pruteghe tüti nui, Ô Vèrgine Padruna
Scuta per esaudì achëli che pregheràn
Per u ben d'a Naçiùn e chëla d'a Curuna
Seghendu a tradiçiùn, cuma fà u Suvrà

Riturnelu

Santa Devota prega per nui
Santa Devota sempre cun nui !



ACĖYU E SALÛTAÇIÛN :

A u nume d'u Pàire, d'u Fiyu e d'u Spìritu Santu

AMÈN

A gràcia d'u nostru Signù Gesù Cristu, l'amù de Diu u Pàire e a cumüniùn d'u Spìritu Santu sìciun sempre cun vui.

E cun u vostru spìritu.

INTROIT :

Frai, recunuscëmu i nostri pecai per celebrà cuma se deve a Santa Messa.

Cunfessu a Diu uniputente e a vui àutri tambén, frai, che ó tantu pecau, cun i pensieri, ë parole, i fati e per umissiùn.

È a me' curpa, é a me' curpa, é a me' ciù granda curpa.

Ecu perché sùplico a Vèrgine Maria, i Àngeli e tüt'i Santi, e tambén vui, frai, de pregá per min u Signù u Nostru Diu.

Che Diu uniputente ne faghe misericórdia, che ne perdone i nostri pecai e ne cundüje â vita eterna.

AMÈN

Signù pietà

Signù pietà.

O Cristu pietà

O Cristu pietà.

Signù pietà

Signù pietà.

GLÒRIA :

Glòria a Diu u ciù àutu d'u celu

e pàije sci'a terra a i omi de bona vuruntà.

Te laudamu, Te benedimu, T'aduramu,

Te glurificamu, Te rengaçiamu per a To' glòria imensa,

O Signù, Rè d'u celu e Diu u Pàire uniputente,

Signù, Fiyu ünigènit, Gesù Cristu,

Signù Diu, Agnelu de Diu, Fiyu d'u Pàire,

Tü che sfaçi i pecai d'u mundu, agi pietà de nui,

Tü che sfaçi i pecai d'u mundu, scut'a nostra preghiera,

Tü che sì assetau â drita d'u Pàire, agi pietà de nui,

Perché Tü sulu sì santu

Tü sulu sì Signù

Tü sulu l'autissimu, Gesù Cristu, cun u Spìritu Santu,

Ünt'a glòria d'u Pàire.

AMÈN

PREGHERA PER TÜTI :

Pregamu u Signù

Signù, santifica chëstu giurnu cun u martiri gluriusu de Santa Devota e, cuma sëmu fieri de l'avè per cumpatriota e per Patruna, cuncede-ne, sustegnüi da so' preghera e da u so esempi, de stà forti ünt'a nostra fede e ünte l'amù, prima de ientrà cun Èla ünt'a pàtria d'i Santi. Per Gesù Cristu, u Nostru Signù, che vive e regna cun Tü e u Spìritu Santu, per i sèculi d'i sèculi.

AMÈN

EPÍSTULA :

Letüra d'u libru d'a Sapiença : (Eccl. 51, 1-12)

Signù, Signù, Tü si u me Rè, vœyu Te pregà, vœyu Te laudà, vœyu Te rengaçià perché ai scartau de min u mà, m'ai prutetu cuntra ë lenghe d'ë vipere, m'ai dau u curage de süpurtà a durù, d'iesse pasciente, de perdunà a chëli ch'àn fau de mà a u me corpu cuma a u me spìritu. E, cuma a To' misericórdia è sença fin, vœyu, fint'a me' ürtima ura, celebrà u To nume e a To' buntà. Tü che scarti d'a u periculu tüti chëli che cœntun sciù de Tü, e i prutegi cuntra u mà.

Parola d'u Signù.

Rengaçiamu u Signù.

SARMU E ALELÚIA :

RITURNELU : *É prun felice l'omu che Diu áima.*

A lege de Diu è perfeta
Cunsulaçiùn per l'áima
Diu dije a verità,
Sapiença de l'omu bravu.

Çe che Diu dije è giüstu,
Gióia per u cœ,
A so' vuruntà è püra,
Lüme duçu per i œyi.

ALELÚIA, ALELÚIA !

Te salütu gluriusia märtiri, cara patruna, fedela cumpagna, Santa Devota.
Vegne a u nostru sucursu.

ALELÚIA !

AMÈN

VANGELU :

U Signù sice cun vui
E cun u vostru spìritu

Letùra d’u Santu Vangelu de San Mateu : (25,1-13)
Glória a Tü, Signù.

Da chëlu tempu, Gesù Cristu, parlandu a i Apòstuli gh’á fau u seghente paragùn : u regnu d’u celu è cuma chële fiye d’unù ch’asperavun u spusu. Ma cuma era a noete, án tüte piyau ün lümü... ë çinqe fiye ch’erun prudente án tambén piyau üna picina pruvista d’œri. Nançi, ë çinqe áutre che nun avëvun gáire de giüdiçi nun án piyau chëla precuçiùn. U spusu se fandü asperá, tüte chële fiye s’endormun.

Ma, tütu d’ün cou, versu mezanöete, s’è audiu ün criu : “ U spusu arriva, andè a reçeve-lu”. Alura, ë déije fiye d’unù derviyându-se, án piyau ciacüna a so’ lampa e l’án açesa. Ma, ë çinqe fiye sença giüdiçi, vedendu ch’ë soe lampe se smursëvun, án demandau a ë çinqe fiye prüdente ün pocu d’œri. “ Nun ghe n’avëmu mancu per nui... andè da u mercante ! ” Tantu ch’erun partie per andá a çercá l’œri, u spusu essendu arrivau, sübitu a festa á cumençau.

Qandu ë çinqe fiye sença giüdiçi se sun presentae, án trovau ë porte serrae. Alura, picandu e criandu : “ Signù, Signù, dröeve-ne ë porte ! ” U spusu gh’á ditu : “ ün veritá, ün veritá, nun ve cunúsciu ”.

Dunca fò iesse sempre prunti, perché nun cunuscëmu nin u giurnu, nin l’ura.

Aclamamu a parola de Diu.
Láuda a Tü, Signù Gesù Cristu.

UFERTORI :

(uferta d’u pan)

Sì benejiu, Diu de l’Üniversu ; Tü che ne dai achëstu pan, frütu d’a terra e d’u travayu d’i nostri brassi. T’u presentamu : deventerá per nui u pan d’a vita.

Diu sice benejiu, aura e sempre.

(benediçiùn de l’áiga)

Cuma chëst’áiga se mësccia a u vin d’u sacrifici de l’aliança, puscëssëmu iesse ünii á divinitá d’achëlu ch’á vusciüu piyá a nostra ümanitá.

(uferta d’u vin)

Sì benejiu, Diu de l’Üniversu. Tü che ne dai achëstu vin, frütu d’a vigna e d’u travayu d’i nostri brassi. T’u presentamu : deventerá per nui u vin d’u regnu eternu.

Diu sice benejiu, aura e sempre.

Ûmili e pòveri, te süplicamu, Signù, acœye-ne ; che chëstu giurnu, u nostru sacrifici sice reçevüu da Tü cun grande piejë.

Lava-me Signù, de tüt'ë mee curpe e pürifica-me de tüt'i mei pecai.

Pregamu frai, per che u Pàire tütu putente gradisce u nostru sacrifici.

Che u Signù u gradisce per a so ' glòria, per u nostru ben, e per u ben d'a so ' Geïja.

PREGHERA SCIÜ D' È UFERTE :

Celebrandu a memòria d'a nostra Santa Patruna, Santa Devota, Te porzëmu Signù, achëstu sacrifici de làuda e che ne libere d'u mǎ, ancoei, demǎn e sempre. Per Gesù Cristu, u Nostru Signù.

AMEN

PREFACI :

U Signù sice cun vui

- E cun u vostru Spìritu

Issamu u nostru cœ

- U damu tütu a u Signù

Rengraçiamu u Signù u Nostru Diu

- Aiçó é bon e giüstu.

È giüstu e bon, Signù, de cantà a To' glòria e de Te porze u nostru rengraçiamëntu sempre e dapertütu, a Tü, Pàire prun santu, Diu eternu e uniputente, per Cristu u Nostru Signù.

Ecu perchë, cun i Àngeli ünt'u celu, purëmu te benedi sci'a terra. Per Èlu, cun i Àngeli e tüt'i Santi, prucclamamu a To' glòria dijendu :

SANCTUS :

Santu, santu, santu é u Signù, Diu de l'Üniversu, u celu e a terra sun cin d'a To' glòria.

Usana a u ciü áutu d'u celu.

Sice benejiu chëlu che vegne a u nume d'u Signù.

Usana a u ciü áutu d'u celu.

PREGHERA EUCARÍSTICA :

Sì veramente Santu, Signù,

Tü a fonte de tüta santità,

Dunca, te pregamu :

Santifica chëste uferte cun l'aigayu d'u To Spìritu ; che diventun per nui u Corpu e u Sanghe d'u Nostru Signù Gesù Cristu.

A u mumentu ch'andava a se livrà â So' passiùn d'u So cin vure',
à piyau u pan, T'à rengaçiau, l'à speçau e l'à dau a i soi discipuli
dijendu : « Piyè e mangé-ne tûti : aiçò è u me corpu ufertu ün
sacrifici per vui. »

E dopu a çena, d'a stëssa manera, à piyau u calice, T'à turna
rengaçiau e l'à dau a i soi discipuli dijendu : « Piyè e büve-ne tûti,
perchè aiçò è u calice d'u me sanghe, u sanghe d'a nœva e eterna
aliança, che serà versau per vui àutri e per tût' i omi, ün remissiùn
d'i pecai.

F'è aiçò ün memòria de min. »

È grande u misteri d'a fede.

*- Pruclamamu a To' morte, Signù Gesù, aclamamu a To' resürreçiuùn, e speramu a
To' vegnüa ünt'a glória.*

Celebrandu aiçi a memòria d'a morte e d'a resürreçiuùn d'u To Fiyu, Te porzëmu,
Signù, u pan d'a vita e u calice d'a sarvëssa, Te rengaçiamu de n'avè vusciüi digni
de purè stà davanti a Tü per Te serve.

Ümilamente, Te ne pregamu, fà che participandu a u corpu e a u sanghe d'u Cristu,
sicëmu cungregai ünt'ün sulu corpu e üna sula àrima.

Suvegne-te, Signù, d'a To' Gèija dispersa sci'a Terra : fà-la crësce ünt'a carità
cun u Papa FRANCESCU, u nostru Arcivëscu BERNARDU e cun tût'i chëli che se
piyun cüra d'u To pòpulu.

Suvegne-te tambèn d'i nostri frai e sœ che se sun ündurmii ünt'a speranza sügüra
de revive.

Suvegne-te de tût' i omi ch'ân lasciau chëstu mundu ; reçeve-li ünt'a To' glória,
vijin a Tü.

Suvra de nui tûti, ünfin, ümpluramu a To' buntà. Permëte che, cun a Vèrgine
Maria, a beata Màire de Diu, cun San Giausé, so spusu, cun i Apòstoli e tût' i Santi
de tût' i tempi ch'ân vivüu ünt'a To' amiciçia, sicëmu digni d'avè parte â vita eterna
e de purè cantà a To' glória, per Gesù Cristu, u To Fiyu tantu aimau.

**Per Èlu, cun Èlu e ün Èlu,
A Tü, Diu, Paire uniputente,
Ünte l'ünità d'u Spiritu Santu,
Tût'unù e tût'a glória,
Per i sèculi d'i sèculi.**

AMEN

RITU D'A CUMÜNIUN :

Cuma u Signù ne l'â ünsegnau, e segundu u So divîn cumandamëntu, ausamu di :

PÀIRE NOSTRU che s'î ünt'u celu, che u To nume sice santificau, che u To regnu arrive, che a To'vuruntà sice fâ ün sci'a terra cuma ünt'u celu. Dá-ne ancœi, cuma tüt'i giurni, u nostru pan. Perdona-ne i nostri pecai, cuma perdunamu a chëli che n'ân fau de má.

Nun ne lâscia piyá d'a tentaçiun ma libera-ne d'u má.

Libera-ne, Signù, de tütu má e dá a páije a i nostri giurni. Per a To' misericórdia, libera-ne d'u pecau, rende-ne forti ünt'ê disgrâce d'achësta vita unde speramu a felicità che ne prumëti e l'avenimëntu de Gesù Cristu, u Nostru Signù.

A Tü u regnu, a Tü a putença, a Tü a glória, per i séculi d'i séculi.

AMÈN

SE DAMU A PÁIJE :

Signù Gesù Cristu, ai ditu a i Toi Apòstuli : «Ve lâsciu a páije, ve dagu a me' páije», nun stâ a gardâ i nostri pecai ma a fede d'a To' Gèija. Per ch'a To' vuruntà se faghe, dá-ne sempre chësta páije e cundüje-ne versu l'unità perfeta, Tü che vivi e regni aura e per l'eternità.

AMÈN

Che a páije d'u Signù sice sempre cun tütü vui.

E cun u vostru spîritu.

Che u corpu e u sanghe d'u Cristu aiçi mescciai siciun per nui signu d'a vita eterna.

AGNELU DE DIU, che sfaçi i pecai d'u mundu, agi pietà de nui,

Agnelu de Diu, che sfaçi i pecai d'u mundu, agi pietà de nui,

Agnelu de Diu, che sfaçi i pecai d'u mundu, dá-ne a To' páije.

Signù Gesù Cristu, Fiyu d'u Diu vivente, segundu u vuré d'u Pàire e cun a putença d'u Spîritu Santu, ai dau a To' vita a u mundu ; per u To corpu e u To sanghe, libera-ne d'i nostri pecai e de tütu má. Fâ che sicëmu sempre fedeli a i Toi cumandamëti e che nun sicëmu mai separai da Tü.

Beati i ünvitai â çena d'u Signù. Ecu l'Agnelu de Diu che sfaça i pecai d'u mundu.

O Signù, nun sun dighu che ientri ünt'a me' casa, ma dije sulamente 'na parola e a me' árima serâ garia.

Che u Corpu d'u Cristu ne gârdie per a vita eterna. Che u Sanghe d'u Cristu ne gârdie per a vita eterna.

.....(per a Cumüniun) U Corpu d'u Cristu !

AMÈN

ANTÍFUNA D'A CUMÜNIÚN :

« U bon pastre dá a so' vita per ë soe fee », dije u Signù.

PREGHERA DOPU A CUMÜNIÚN :

Rengraçiamu u Signù. Diu Nostru, açende ün nui a sciama d'a carità e che ne brüja d'achëstu fœgu che devurava Santa Devota tribülandu per a To' Gèija.

Per Gesù Cristu u Nostru Signù.

PREGHERA A U PRÍNCIPU SUVRÁN :

**Domine, salvum fac Principem nostrum Albertum
Et exaudi nos in die qua invocaverimus te.**

BENEDIÇIÚN E CUNCLÜSIÚN :

U Signù sice cun vui.

- *E cun u vostru Spíritu.*

Che Diu uniputente ve benedije : Páire, e Fiyu e Spíritu Santu.

AMÉN

Andamu ünt'a páije d'u Cristu.

Rengraçiamu u Signù.

